

# Gianluca Grossi

Omorfo Sokak  
Çankaya, Ankara 06530  
Turkey

Via Francesco Franchi  
Teramo, 64100  
Italy

+39 340 9229907

[ggrossi@mail.com](mailto:ggrossi@mail.com)  
[me@ggrossi.com](mailto:me@ggrossi.com)

## PROFILE

Major in Law, since 2003 I'm working as copywriter and translator. I'm also a free software developer. I'm a translator for en-it and tr-it.

## EXPERIENCE

### Copywriter - Media Piston — 2009 - Current

Media Piston provides content in English for a wide range of companies. For a sample of my works please contact me at my mail address.

### Software Developer - Google Inc. — 2011

I've been a developer for the Google Summer of Code. During 3 months I've been developing a morphological analyzer for Turkish (trmorph), a morphological analyzer for Azerbaijani (azmorph) and the framework for the translation machine software Apertium. My contributions are freely downloadable from SourceForge.

### Freelance Writer for Italian Blogs and Magazines — 2007-Current

I'm an active writer for many italian blogs and magazines.

### Freelance translator — 2007-Current

I'm a freelance translator tr-it and en-it. Samples can be provided upon request.

## EDUCATION

Università degli Studi di Napoli Federico II — Law Faculty - 2005-2011

Tomer University, Ankara - Turkish Language - 2008

## SKILLS

### LANGUAGES:

Italian - Native

English - Excellent

Turkish - Excellent reading and writing

Spanish - Excellent reading and writing

## IT:

Mac OS X : excellent

Windows Vista and 7: excellent

Linux Debian and other flavors: excellent

Python

Major office suites (Office and iWork)

## Other Projects:

trmorph <http://www.let.rug.nl/coltekin/trmorph/>

azmorph <http://wiki.apertium.org/wiki/Azmorph>

apertium tr-az [http://wiki.apertium.org/wiki/Turkish\\_and\\_Azerbaijani](http://wiki.apertium.org/wiki/Turkish_and_Azerbaijani)

sample of italian writing skills: <http://www.noisefromamerika.org/index.php/articoli/1473>

## References:

Marina Romano, <[aniramonamor@gmail.com](mailto:aniramonamor@gmail.com)>

Francis Tyers <[ftyers@prompsit.com](mailto:ftyers@prompsit.com)>